

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8 UNITED STATES DISTRICT COURT  
9 SOUTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA  
10 (HON. M. JAMES LORENZ)

11 UNITED STATES OF AMERICA, ) Crim. Case No. 08CR0243-L  
12 )  
13 Plaintiff, ) ORDER CONTINUING  
14 v. ) HEARING RE REVOCATION  
15 JUAN CARLOS HERNANDEZ-VALDEZ, ) OF SUPERVISED RELEASE  
16 Defendant. )  
\_\_\_\_\_ )

17 THE COURT HEREBY ORDERS, upon joint motion of the parties, that the October 19, 2009  
18 hearing be continued to December 14, 2009 at 2:00 p.m., and the time between October 19, 2009 and  
19 December 14, 2009 is excluded under the Speedy Trial Act.

20 **IT IS SO ORDERED.**

21 DATED: October 16, 2009

22   
23 M. James Lorenz  
24 United States District Court Judge  
25  
26  
27  
28